

# TOSHIBA

## OWNER'S MANUAL

R32

***INVERTER***

SLOVENČINA



### **AIR CONDITIONER (SPLIT TYPE)**

For general public use

Indoor unit

**RAS-18J2KVSG-E**

**RAS-B22, 24J2KVSG-E**

Outdoor unit

**RAS-18, 22, 24J2AVSG-E**

1120650270

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Pred použitím jednotky si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny v tomto návode.



Toto zariadenie je naplnené R32.

- Uschovajte tento návod na mieste, kde ho obsluha môže ľahko nájsť.
- Pred použitím jednotky si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny v tomto návode.
- Toto zariadenie je určené na použitie odborníkmi alebo vyškolenými používateľmi v obchodoch, ľahkom priemysle a poľnohospodárstve, alebo na komerčné použitie neodborníkmi.
- Bezpečnostné pokyny opísané v tomto dokumente sú klasifikované ako NEBEZPEČENSTVO, VÝSTRAHA a UPOZORNENIE. Obsahujú dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti. Dbajte na bezpodmienečné dodržiavanie všetkých bezpečnostných pokynov.

### NEBEZPEČENSTVO

- Neinštalujte, neopravujte, neotvárajte ani neodstraňujte kryt. Mohli by ste byť vystavený nebezpečnému napätiu. Požiadajte o to predajcu alebo odborníka.
- Vypnutie zariadenia neodstráni možnosť zásahu elektrickým prúdom.
- Zariadenie inštalujte v súlade s predpismi o elektrických inštaláciách vašej krajiny.
- Trvalá elektrická inštalácia musí byť urobená tak, aby pri odpojení od zdroja elektrického prúdu boli všetky póly vzdialené minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič musí byť uložený v miestnosti bez trvale pôsobiacich zdrojov vznietenie (napríklad otvorený oheň, zapnutý plynový spotrebič alebo zapnutý elektrický ohrievač).
- Aby nedošlo k požiaru, výbuchu alebo zraneniu, jednotku nepoužívajte, ak sú v blízkosti jednotky zistené škodlivé plyny (napr. horľavé alebo korozívne).

### VÝSTRAHA

- Nevystavujte sa dlhodobo priamemu prúdeniu chladného alebo teplý vzduchu.
- Nestrkajte prsty ani žiadne predmety do vzduchových prieduchov.
- Keď sa vyskytne niečo nezvyčajné (zápach spáleniny a pod.), zastavte klimatizáciu a odpojte ju od prívodu elektrickej energie alebo vypnite istič.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa používaia tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú s tým spojeným rizikám. Deti sa nesmú s týmto spotrebičom hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dohľadom alebo ak nedostali pokyny týkajúce sa používania tohto spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

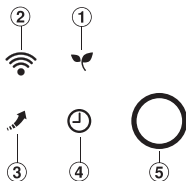
## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Klimatizačné zariadenie je oprávnený nainštalovať, udržiavať, opravovať a odstraňovať len kvalifikovaný technik alebo kvalifikovaný servisný pracovník. Ak je potrebné vykonať niektorú z týchto činností, požiadajte o jej vykonanie kvalifikovaného technika alebo kvalifikovaného servisného pracovníka.
- Používateľ zodpovedá za náležitý dozor, aby sa deti nehrali so zariadením.
- Na doplnenie alebo výmenu nepoužívajte žiadne iné chladivo, ako je určené (R32). V opačnom prípade môže vzniknúť v chladiacom okruhu abnormálne vysoký tlak, čo môže viesť k poruche alebo výbuchu výrobku alebo k telesnému zraneniu.
- Nepoužívajte prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania alebo čistenia okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- Toto zariadenie musí byť uložené v miestnosti bez trvale pôsobiacich zdrojov vznietenia (napríklad otvorený oheň, zapnutý plynový spotrebič alebo zapnutý elektrický ohrievač).
- Uvedomte si, že chladivá nemusia mať žiaden zápach.
- Neprepichujte ani nezapaľujte, pretože spotrebič je pod tlakom. Nevystavujte zariadenie teplu, plameňu, iskrám alebo iných zdrojov vznietenia. V opačnom prípade môže vybuchnúť a spôsobiť zranenie alebo smrť.

### UPOZORNENIE

- Zariadenie neumývajte vodou. Mohlo by pri tom dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte túto klimatizáciu na iné účely, napríklad na uchovávanie potravín, chov zvierat atď.
- Na vonkajšiu ani na vnútornú časť zariadenia nestúpajte ani na ňu nič nekladte. Mohlo by to viesť k zraneniu alebo k poškodeniu zariadenia.
- Nedotýkajte sa hliníkového rebra, lebo to môže viesť k zraneniu.
- Pred čistením zariadenia vypnite hlavný vypínač alebo istič.
- Ak sa zariadenie nebude dlhšie používať, vypnite hlavný vypínač alebo istič.
- Po dlhom používaní zariadenia sa odporúča, aby odborník vykonal údržbu.
- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nedodržiavania pokynov uvedených v tejto príručke.

## 1 DISPLEJ VNÚTORNÉHO ZARIADENIA



- ① ECO REŽIM (Biela)
- ② Prístup k sieti Wi-Fi (Biela) ✳
- ③ Vysoký výkon (Biela)
- ④ Časovač (Biela)
- ⑤ Prevádzkový režim  
- Chladenie (Modrá)  
- Ohrevanie (Oranžová)

- Jas displeja sa dá upraviť, postupujte podľa bodu ⑫.
- ✳ Vyžaduje adaptér na pripojenie k bezdrôtovej sieti LAN, ktorý je k dispozícii ako príslušenstvo.

## 2 PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

### Príprava filtrov

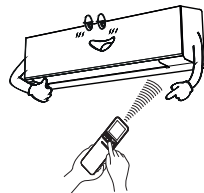
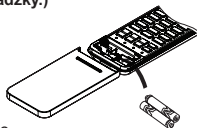
- Otvorte mriežku prívodu vzduchu a vyberte filtre.
- Pripojte filtre. (podrobnosti pozrite v hárku s príslušenstvom)

### Vkladanie batérií (v prípade bezdrôtovej prevádzky.)

- Odoberte vysúvací kryt.
- Vložte 2 nové batérie (typu AAA) a správne umiestnite póly (+) a (-).

### Nastavenie hodín

- Stlačte hrotom ceruzy. Ak indikátor časovača bliká, prejdite na nasledujúci krok 2.
- Stlačte alebo : Na zmenu času.
- Stlačte : Nastavenie času.



### Resetovanie diaľkového ovládača

Stlačte hrotom ceruzy alebo

- Vyberte batériu.
- Stlačte .
- Vložte batériu.

## 3 SMER PRÚDENIA VZDUCHU

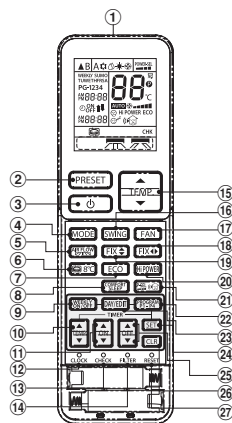
1	Stlačte  : Natočte lamely do požadovaného vertikálneho smeru.	
2	Stlačte  : Natočte lamely do požadovaného horizontálneho smeru.	
3	Stlačte  : Na nastavenie prevádzky pohybu lamiel.  	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vertikálny pohyb (nahor–nadol)</li> <li>• Horizontálny pohyb (doprava–doľava)</li> </ul>

### Poznámka:

- Nepohybujte lamelami manuálne rukami alebo niečím iným.
- Lamely sa môžu pri zapnutí automaticky správne nastaviť.

## 4 FUNKCIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Vysielač infračerveného žiarenia
- Tlačidlo pamäte a prednastavených hodnôt (PRESET)
- Tlačidlo štart/stop
- Tlačidlo voľby režimu (MODE)
- Prúdenia vzduchu Tlačidlo
- Krbu/8°C Tlačidlo
- Tlačidlo ECO
- Tlačidlo pre pohodlný spánok (COMFORT SLEEP)
- Týždenného časovača (ON/OFF)
- Teplota pre týždenný časovač
- Tlačidlo zapínania časovača (ON)
- Tlačidlo pre nastavenie hodín (CLOCK)
- Kontrolné tlačidlo (CHECK)
- Resetovacie tlačidlo filtra (FILTER)
- Tlačidlo teploty (TEMP)
- Tlačidlo pohybu mriežok (SWING)
- Tlačidlo rýchlosti fúkania (FAN)
- Tlačidlo nastavenia lamiel doprava–doľava (FIX ◀▶)
- Tlačidlo nastavenia lamiel nahor–nadol (FIX ▲▼)
- Tlačidlo vysokého výkonu (Hi-POWER)
- Voľba výkonu/Tichá tlačidlo (P-SEL/SILENT)
- Program P1 - P4
- Tlačidlo Deň/Upraviť
- Tlačidlo nastavení (SET)
- Tlačidlo vypínania časovača (OFF)
- Tlačidlo zrušenia (CLR)
- Tlačidlo reštart (RESET)



### Poznámka:

- Dodávané diaľkové ovládanie je bezdrôtové, ale môže byť tiež použité ako káblové ovládanie. V prípade, že požadujete ovládanie pomocou káblového pripojenia, prečítajte si časť "Ako pripojiť diaľkové ovládanie pomocou kábla" v návode na inštaláciu.
- V prípade káblového pripojenia sa po vypnutí napájania klimatizačného zariadenia diaľkové ovládanie vráti do pôvodného stavu (nastavenia PRESET (Predvoľby), TIMER (Časovač) a CLOCK (Hodiny) sa vrátia do pôvodného stavu).

## 5 OCHLADZOVANIE / KÚRENIE / SAMOSTATNÝ CHOD VENTILÁTORA

- Stlačte : Zvoľte Cool ❄, Heat ☀, alebo Fan only 🌀.
- Stlačte : Nastavte požadovanú teplotu. Min. 17°C, Max. 30°C.  
Fan Only: Ingen temperaturindikation
- Stlačte : Stlačte AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH alebo Quiet 🌀.

## 6 AUTOMATISK FUNKTION

Na automatickú voľbu ochladzovania, ohrevania, alebo samostatného chodu ventilátora.

- Stlačte : Zvoľte Auto A.
- Stlačte : Nastavte požadovanú teplotu. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Stlačte : Stlačte AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH alebo Quiet 🌀.

## 7 CHOD S VYSUŠOVANÍM

Na zníženie vlhkosti je mierny chladiaci výkon riadený automaticky.

- Stlačte : Zvoľte Dry ☁.
- Stlačte : Nastavte požadovanú teplotu. Min. 17°C, Max. 30°C.

**Poznámka:** Rýchlosť ventilátora pri režime DRY je nastavená len na hodnotu Auto.

## 8 VYSOKO VÝKONNÝ CHOD

Na automatické udržiavanie izbovej teploty pri šetrení energie (s výnimkou režimu VYSUŠOVANIE, DRY, alebo LEN VENTILÁTOR, FAN ONLY)

- Stlačte : Spustenie a zastavenie chodu.

## 9 EKONOMICKÝ CHOD

Na automatické udržiavanie izbovej teploty pri šetrení energie (s výnimkou režimu VYSUŠOVANIE, DRY, alebo LEN VENTILÁTOR, FAN ONLY)

Stlačte : Spustenie a zastavenie chodu.

**Poznámka :** Ochladzovanie; nastavená teplota sa automaticky zvýši o 1 stupeň/hod. počas 2 hodín (maximálne zvýšenie o 2 stupne). V prípade ohrievania sa nastavená teplota zníži.

## 10 PREVÁDZKA KRBU A VYHRIEVANIE NA 8 °C

### Prevádzka krbu

Udržujte ventilátor interiérovej jednotky nepretržite mimo obdobia teplotného režimu, aby teplo cirkulovalo z iných zdrojov po miestnosti.

K dispozícii sú tri parametre nastavenia: Default setting (predvolené nastavenie) > Fireplace 1 (Krb 1) > Fireplace 2 (Krb 2)

#### Fireplace 1 (Krb 1):

Bude ventilátor interiérovej jednotky pokračovať v činnosti rovnakou rýchlosťou, ktorú predtým vybral koncový používateľ.

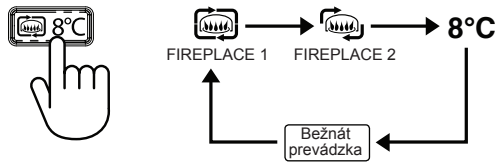
#### Fireplace 2 (Krb 2):

Bude ventilátor interiérovej jednotky pokračovať v činnosti veľmi nízkou rýchlosťou, ktorá bola naprogramovaná z výroby.

### Prevádzka vyhrievania na 8°C (8°C)

Prevádzka režimu vyhrievania na zachovanie teploty 5 až 13°C v miestnosti pri nižšej spotrebe energie.

### Prevádzka krbu a vyhrievania na 8°C



#### Poznámka:

- Keď je režim Krb v režime kúrenia, ventilátor vnútornej jednotky je vždy spustený a môže dôjsť k vetru studeného vzduchu.
- Krb a 8°C bude fungovať iba v režime vykurovania.

## 11 REŽIM PRE POHODLNÝ SPÁNK

Na šetrenie energie počas spánku, automatické ovládanie prúdenia vzduchu a automatické vypnutie. (okrem režimu VYSUŠOVANIE).

- Stlačte : Zvoľte 1, 3, 5 alebo 9 hod. na vypnutie časovača.
- Stlačením tlačidla zrušíte režim pre pohodlný spánok. .

**Poznámka:** Režim ochladzovania, nastavená teplota sa automaticky zvýši o 1 stupeň/hod počas 2 hodín (maximálne zvýšenie o 2 stupne). V prípade ohrievania sa nastavená teplota zníži.

## 12 Režim HADA CARE FLOW a AIR FLOW

### HADA CARE FLOW

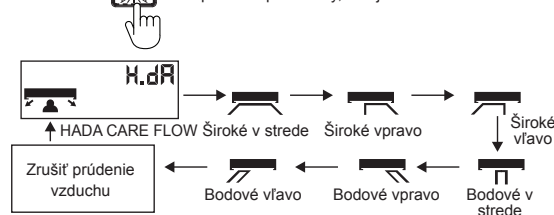
Prúdenie vzduchu smerom nahor k stropu poskytujúce nepriame prúdenie vzduchu okolo tela a vyrovnáva teplotu v celej miestnosti.

### PRÚDENIE VZDUCHU

Pomocou tejto funkcie je možné vybrať pohodlné prúdenie vzduchu.

### Režim HADA CARE FLOW a AIR FLOW

Stlačte Pre spustenie prevádzky, ako je uvedené nižšie



#### Poznámka:

- V režime HADA CARE FLOW nie je možné aktivovať tlačidlo FIX a SWING

## 13 VOĽBA VÝKONU A TICHÁ PREVÁDZKA (EXTERIÉROVÁ JEDNOTKA)

### Voľba výkonu

Táto funkcia sa používa, keď je istič zdieľaný s inými elektrickými prístrojmi. Obmedzuje maximálny prúd a príkon na 100%, 75% alebo 50% a dá sa použiť ovládaním POWER SELECTION (VOLBA VÝKONU). Čím nižšie percento, tým väčšia úspora a tiež dlhšia životnosť kompresora.

#### Poznámka:

- Keď je zvolená úroveň, stupeň nastavenia POWER-SEL (VOLBA VÝKONU), blíkajú na LCD displeji diaľkového ovládania po dobu 3 sekundy. V prípade úrovne 75% a 50% tiež 2 sekundy blíkajú hodnota „75“ alebo „50“.
- Pretože funkcia POWER-SELECTION (VOLBA VÝKONU) obmedzuje maximálny prúd, môže sa vyskytnúť nevhodná kapacita chladenia alebo vyhrievania.

### Tichá prevádzka

Udržujte exteriérovú jednotku v tichej prevádzke a zaistíte tak sebe aj susedom tuhý spánok počas noci.

Pomocou tejto funkcie bude kapacita Vyhrievania optimalizovaná na takú úroveň, aby jednotka pracovala potichu. Tichú prevádzku možno zvoliť v dvoch režimoch: Silent 1 (Tichá 1) a Silent 2 (Tichá 2).

K dispozícii sú tri parametre nastavenia: Standard level (Štandardná úroveň) > Silent 1 (Tichá 1) > Silent 2 (Tichá 2)

#### Silent 1 (Tichá 1):

Hoci jednotka funguje potichu, kapacita Vyhrievania (alebo chladenia) má stále prednosť, aby sa zaistilo dostatočné pohodlie v miestnosti. Toto nastavenie je výborné vyváženie medzi kapacitou Vyhrievania (alebo chladenia) a hladinou hluku exteriérovej jednotky.

#### Silent 2 (Tichá 2):

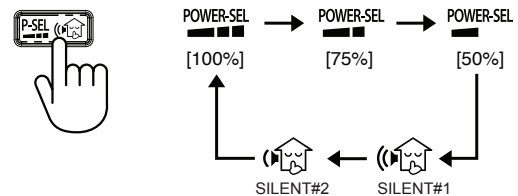
Kompromis medzi kapacitou vyhrievania (alebo chladenia) a hladinou hluku za všetkých okolností, kedy má hladina hluku exteriérovej jednotky veľkú prednosť.

Toto nastavenie slúži na zníženie maximálnej úrovne hluku exteriérovej jednotky o 4 dB(A).

#### Poznámka:

- Keď je aktivovaná tichá prevádzka, môže sa vyskytnúť nedostatočná kapacita vyhrievania (alebo chladenia).

### Voľba výkonu a Tichá prevádzka (Exteriérová jednotka)



## 14 POUŽIVANIE ČASOVAČA

Časovač nastavte, keď je klimatizačné zariadenie v chode.

	Zapnutie časovača	Vypnutie časovača
1	Stlačte  : Nastavenie požadovaného časovacieho spustenia.	Stlačte  : Nastavenie požadovaného časovacieho zastavenia.
2	Stlačte  : Nastavenie časovača.	Stlačte  : Nastavenie časovača.
3	Stlačte  : Zrušenie časovača.	Stlačte  : Zrušenie časovača.

#### Poznámka:

- Uchovávajte diaľkový ovládac v prenosovom dosahu vnútornej jednotky; inak bude čas posunutý až o 15 minút.
- Nastavenie bude uložené pre rovnaký budúci chod.

## 15 PREDNASTAVENIE REŽIMU





Nastavte si požadovaný režim na budúce použitie. Jednotka si toto nastavenie uloží do pamäte na použitie pri ďalšom spustení (okrem smeru prúdenia vzduchu).

- Zvoľte si požadovaný režim.
- Stlačte a podržte tlačidlo 3 sekundy, aby ste uložili nastavenie do pamäte. Na displeji sa zobrazí .
- Stlačte : Spustenie prednastaveného režimu.

## 16 ÚPRAVA JASU KONTROLKY DISPLEJA

Zníženie jas alebo vypnutie kontrolky displeja.

1. Stlačte a podržte tlačidlo **FAN** na 3 sekundy, kým sa úroveň jas (d3, d2, d1 alebo d0) nezobrazí na LCD diaľkového ovládača, potom tlačidlo uvoľnite.
2. Stlačte tlačidlo **TEMP** (stúpať) alebo **TEMP** (znížiť) na úpravu jas v 4 úrovniach.

LCD diaľkového ovládača	Prevádzkový displej	Jas
d3	 Kontrolka svieti plným jasom.	100%
d2	 Kontrolka svieti 50% jasom.	50%
d1	 Kontrolka svieti 50% jasom a prevádzková kontrolka je vypnutá.	50%
d0	 Všetky kontrolky sú vypnuté.	Všetko vypnuté.

- V prípade d1 a d0 kontrolka pred vypnutím svieti ešte 5 sekúnd.

## 17 FUNKCIA AUTOMATICKÉHO REŠTARTU



Na automatické reštartovanie klimatizácie po výpadku energie (Prívod energie musí byť zapnutý.)

### Nastavenie

1. Stlačte a podržte tlačidlo RESET na vnútornom zariadení 3 sekundy na spustenie chodu. ("Pi Pi Pi" a kontrolka CHODU blikne 5 ráz za sekundu počas 5 sekúnd)
2. Stlačte a podržte tlačidlo RESET na vnútornom zariadení 3 sekundy na zrušenie chodu. ("Pi Pi Pi", ale kontrolka CHODU neblíkne)
  - Ak je nastavený časovač ON (zapnutie) alebo OFF (vypnutie), potom sa neaktivuje FUNKCIA AUTOMATICKÉHO REŠTARTU.

## 18 SAMOCISTIACI REŽIM (LEN PRI OCHLADZOVANÍ A VYSUŠOVANÍ)

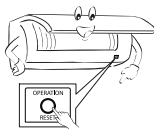
Na zamedzení zápachu spôsobeného vlhkosťou vo vnútornej jednotke.

1. Ak počas režimu  "Ochladzovanie" alebo "Vysušovanie" stlačíte tlačidlo raz, ventilátor bude pokračovať v činnosti ďalších 30 minút, potom sa automaticky vypne. Tým sa zníži vlhkosť vo vnútornej jednotke.
2. Okamžité zastavenie jednotky dosiahnete tým, že v priebehu 30 sekúnd viac ako 2 krát stlačíte .

## 19 DOČASNÉ POUŽÍVANIE

V prípade strateného alebo vybitého diaľkového ovládača

- Stlačením tlačidla RESET je možné zariadenie spustiť alebo zastaviť aj bez diaľkového ovládača.
- Pracovný režim je nastavený na AUTOMATICKÝ chod, prednastavená teplota je 24°C a chod ventilátora má automatickú rýchlosť.



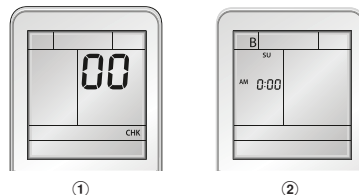
## 20 VÝBER DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA A-B

Na oddelenie používania diaľkového ovládača pre každé vnútorné zariadenie, ak sú dve klimatizačné jednotky umiestnené blízko seba.

### Nastavenie diaľkového ovládača B.

1. Stlačte tlačidlo RESET na vnútornom zariadení, aby ste klimatizáciu zapli do polohy ON.
2. Nasmerujte diaľkový ovládač na zariadenie.
3. Stlačte a držte tlačidlo **CHECK** na diaľkovom ovládači končekom ceruzy. Na displeji sa zobrazí „00“. (Obr. ①)
4. Stlačte **MODE** súčasne s **CHECK**. Na displeji sa zobrazí „B“ a „00“ zmizne a klimatizácia sa VYPNE. Diaľkový ovládač B ma aktivovanú pamäť. (Obr. ②)

- Poznámka:**
1. Vyššie uvedené kroky zopakujte na nastavenie diaľkového ovládača na A.
  2. Diaľkový ovládač A nemá na displeji „A“.
  3. Pôvodné nastavenie diaľkového ovládača z výroby je A.



## 21 CHOD A VÝKON

1. Funkcia trojminútovej ochrany: Na zabránenie zariadeniu spustiť sa na 3 minúty, keď je náhle reštartované alebo zapnuté do polohy ON.
2. Chod pred začatím kúrenia: Zariadenie nechajte pred začatím kúrenia bežať 5 minút.
3. Riadenie tepleho vzduchu: Keď dosiahne teplota v miestnosti nastavenú úroveň, rýchlosť ventilátora sa automaticky zníži a vonkajšie zariadenie sa zastaví.
4. Automatické rozmrazovanie: Ventilátory sa počas rozmrazovania zastavia.
5. Výhrevnosť: Teplo sa absorbuje zvonku a je uvoľňované do miestnosti. Ak je vonkajšia teplota príliš nízka, použite iné výhrevné teleso v kombinácii s klimatizáciou.
6. Pamätajte na nahromadený sneh: Vonkajšie zariadenie umiestnite tak, aby sa pri ňom nahromadil sneh, lístie alebo iné predmety počas jednotlivých ročných období.
7. Pri chode zariadenia môže byť počut mierne praskanie. Je to normálne, lebo praskanie môže byť spôsobené roztáhovaním/stahovaním plastu.

**Poznámka:** Položka 2 až 6 pri modeli s kúrením

### Prevádzkové podmienky klimatizácie

Prevádzka	Teplota.	Vonkajšia teplota	Teplota v miestnosti
Kúrenie		-15°C ~ 24°C	Menej ako 28°C
Ochladzovanie		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Vysušovanie		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

## 22 ÚDRŽBA

 Najskôr vypnite istič.

### Vnútorné zariadenie a diaľkový ovládač

- Vyčistite vnútorné zariadenie a diaľkový ovládač s vlhkou handričkou, ak je to potrebné.
- Nepoužívajte benzín, riedidlo, leštiaci prášok alebo chemicky upravený prachovku.

### Vzduchové filtre

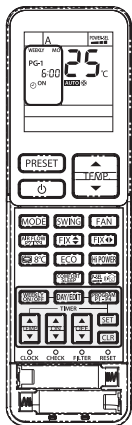
Čistite každé 2 týždne.

1. Otvorte mriežku na prívode vzduchu.
2. Vyberte vzduchové filtre.
3. Povysávajte alebo poumývajte ich a potom osušte.
4. Znovu nainštalujte vzduchové filtre a zatvorte mriežku na prívode vzduchu.

## 23 RIEŠENIE PROBLÉMOV (KONTROLNÝ BOD)

Zariadenie nefunguje.	Ochladzovanie alebo ohrevanie je mimoriadne slabé.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hlavný vypínač je vypnutý.</li> <li>• Istič je v polohe, v ktorej je prerušená dodávka prúdu.</li> <li>• Výpadok elektrickej energie</li> <li>• Časovač je nastavený na ON.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtre sú upchaté prachom.</li> <li>• Teplota bola nastavená nesprávne.</li> <li>• Sú otvorené dvere alebo okná.</li> <li>• Prívod alebo odvod vzduchu na vonkajšom zariadení sú zablokované.</li> <li>• Rýchlosť ventilátora je príliš nízka.</li> <li>• Režim je nastavený na VETRANIE alebo VYSUŠOVANIE.</li> <li>• Funkcia VÝBER VÝKONU je nastavená na 75% alebo 50% (Táto funkcia je závislá od diaľkového ovládača).</li> </ul>

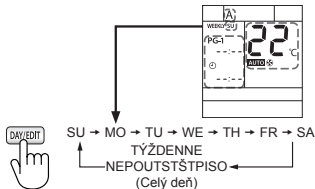
## Nastavenie TÝŽDENNÉHO ČASOVAČA



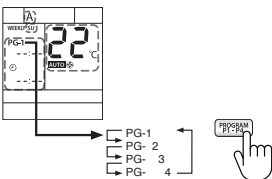
1. Stlačte tlačidlo **DAY EDIT** pre zadanie nastavenia WEEKLY TIMER (TÝŽDENNÉHO ČASOVAČA).



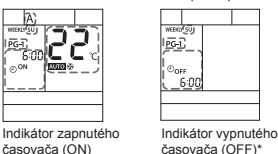
2. Stlačte tlačidlo **DAY EDIT** pre výber želaného dňa v poradí.  
Poradie symbolu dňa sa zobrazí na displeji LCD.



3. Pre výber čísla programu stlačte tlačidlo **PROGRAM**.  
• Je pripravené nastavenie programu 1, keď sa na displeji LCD zobrazí **PG-1**.  
• Stlačte tlačidlo **PROGRAM** pre zmenu čísla programu. Čísla programov sú v poradí program 1 až program 4.

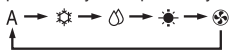


4. Stlačte tlačidlo **UP** alebo **DOWN** pre výber zvoleného času.  
• Čas je možné nastaviť na hodnotu 0:00 až 23:50 v 10 minútových intervaloch.  
• Stlačte a držte tlačidlo, aby ste zmenili nastavenie o 1 hod.  
• Pre každý program je možné nastaviť len jednu možnosť časovača ON (ZAP.) alebo OFF (VYP.).

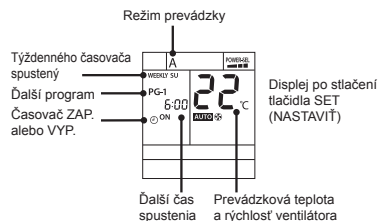


\*Tlačidlo OFF (VYP.) sa pre časovač používa na ZASTAVENIE klimatizácie, a len potom sa na displeji nezobrazujú možnosti Operation mode (Režim prevádzky), Temperature (Teplota), Fan speed (Rýchlosť ventilátora) a ďalšie.

5. Stlačte tlačidlo **MODE** (Režim), aby ste vybrali požadovaný režim prevádzky.



- Stlačte tlačidlo **TEMP** alebo **DOWN** pre výber požadovanej teploty.
- Teplotu je možné nastaviť medzi 17°C až 30°C.
- Stlačte tlačidlo **FAN** aby ste vybrali požadovanú rýchlosť ventilátora.
- Pridajte prevádzku, ak sa to požaduje.
  - Stlačte tlačidlo **ECO** pre prevádzku v režime EKO.
  - Stlačte tlačidlo **Hi-POWER** aby ste použili režim Hi-POWER.
  - Stlačte tlačidlo **Hi-POWER** prepnete do režimu Tichá prevádzka.
- Pridanie alebo úprava programu. Tento program je možné nastaviť pre celý požadovaný deň, pokiaľ nestlačíte tlačidlo **SET** na potvrdenie nastavenia v postupe.
- Ak požadujete prídanie alebo úpravu, opakujte postup 2 – 8 pred potvrdením nastavenia.
- Po dokončení postupu stlačte tlačidlo **SET** aby ste potvrdili nastavenie.\*



\*Nasmerujte diaľkový ovládač na prijímací modul na klimatizácii, a potom stlačte tlačidlo SET (NASTAVIŤ), pokiaľ sa nezozve zvuk „PIPI“, ktorý znamená dokončenie nastavenia. Počas prijímania signálu klimatizáciou sa môže ozvať zvuk „PI“ v takom počte, ktorý sa rovná počtu nastavených dní.  
Ak indikátor časovača bliká, znamená to nedokončenie nastavenia, stlačte teda dvakrát tlačidlo **SET**.

### Poznámka :

- Umiestnite diaľkový ovládač tam, kde interiérová jednotka môže prijímať signál, aby ste dosiahli väčšiu presnosť hodín diaľkového ovládača a jednotky klimatizácie.
- Možnosti časovača ON (ZAP.) / OFF (VYP.) je možné nastaviť počas prevádzky týždenného časovača, prevádzka klimatizácie sa riadi primárne bežným časovačom a po ukončení bežného časovača sa bude riadiť znovu týždenným časovačom.
- Počas prevádzky týždenného časovača je možné nastaviť všetky možnosti prevádzky ako MODE (REŽIM), TEMP (TEPLOTA), FAN (VENTILÁTOR), HI-POWER (VYSOKÝ VÝKON), ECO (EKO), atď. Keď však hodiny dosiahnu nastavenie programu, prevádzka bude podľa nastavení v programe.
- Počas doby odosielania signálu diaľkového ovládača sa vyhnete rušeniu inými predmetmi, ktoré blokujú prenos z diaľkového ovládača do klimatizácie.

### Úprava programu týždenného časovača

Pre úpravu programu po potvrdení nastavenia týždenného časovača na, postupujte podľa krokov 1 - 3.

- Stlačte tlačidlo **DAY EDIT**.
  - Zobrazí sa deň v týždni a číslo programu pre aktuálny deň.
- Stlačte tlačidlo **DAY EDIT** aby ste vybrali deň **PROGRAM** týždni a stlačte tlačidlo pre výber programu, ktorý má byť potvrdený.
  - Resetovanie operácie.
- Stlačte tlačidlo **SET** aby ste ukončili režim potvrdzovania.

### Deaktivácia činnosti TÝŽDENNÉHO ČASOVAČA

Stlačte tlačidlo **WEEKLY** keď sa bude na displeji LCD zobrazovať „WEEKLY“ (TÝŽDENNÝ).

- Nápis „WEEKLY“ (TÝŽDENNÝ) sa prestane na displeji LCD zobrazovať. Program však stále zostane v diaľkovom ovládači.
- Indikátor časovača sa vypne.
- Pre opätovnú aktiváciu prevádzky týždenného časovača stlačte znovu tlačidlo **WEEKLY**. Na displeji LCD sa zobrazí ďalší program a po opätovnej reaktivácii uvedie do súladu s časom hodín.

### Vymazanie programov

#### Jeden program

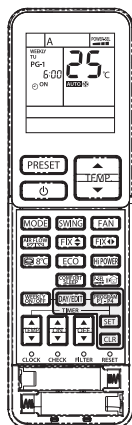
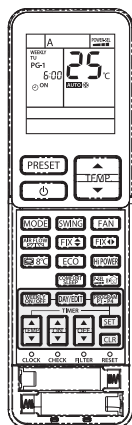
- Stlačte tlačidlo **DAY EDIT**.
  - Zobrazí sa deň týždňa a číslo programu.
- Vyberte deň, v ktorý sa má program vymazať.
- Stlačte tlačidlo **PROGRAM** pre výber čísla programu, ktorý má byť vymazaný.
- Stlačte tlačidlo **CLR**.
  - Vymaže sa označenie časovača ON (ZAP.) alebo OFF (VYP.) a displej LCD zabliká.
- Stlačte tlačidlo **SET** aby ste vymazali program.
  - Stlačte tlačidlo **SET** pokiaľ bliká displej LCD a potom sa program vymaže.

#### Všetky programy

- Stlačte tlačidlo **DAY EDIT**.
  - Zobrazuje sa deň týždňa a číslo programu.
- Stlačte tlačidlo **CLR** podržte ho 3 sekundy.
  - Všetky programy sa vymažú a na displeji LCD sa zobrazí aktuálna prevádzka.

### Poznámka :

Uistite sa, že prijímací modul diaľkového ovládača na klimatizácii prijme signál z diaľkového ovládača.



**TOSHIBA**